

DELIVERY NOTE: 75510934



Date: 31.07.2020 16:54

page 1 / 5
E.D.I.

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
STUTTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

18027-0901
501056 8884

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

12528

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 03.08.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04986850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL 217764 Country of origin CN / 40169300 Po no.: 550004221201 / DLS: 88	0049429090 2517102430	5.040	PC	TBA-520888	6	700989160 -700989165 0013101517 22.07.2020 22.07.2027	40		700989191
				TBA-520888	6	700989166 -700989171 0013101517 22.07.2020 22.07.2027	40		700989212
				TBA-520888	6	700989172 -700989177 0013101517 22.07.2020 22.07.2027	40		700989216
				TBA-520888	6	700989221 -700989226 0013101517 22.07.2020 22.07.2027	40		700989241
				TBA-520888	6	700989227 -700989232 0013101517 22.07.2020 22.07.2027	40		700989247

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5040
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 21
Quantità Imballi: 21
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 08/08/2020
Firma:

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.873,20 KG
Total qty of H.U.: 21
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 65114219
Transport order.
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75510934

Date: 31.07.2020 16:54

E.D.I
page
2 / 5

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM



FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: Eliska Voracova
+4200468895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 03.08.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	6	22.07.2027 700989233	40		700989253
					Batch	700989238			
						0013101517			
						22.07.2020			
					6	22.07.2027 700989255	40		700989277
					Batch	700989260			
						0013101517			
						22.07.2020			
						22.07.2027			
				TBA-520888	6	700989261	40		700989281
					Batch	700989266			
						0013101517			
						22.07.2020			
					6	22.07.2027 700989267	40		700989284
					Batch	700989272			
						700989273			
						0013101517			
						22.07.2020			
					6	22.07.2027 700989292	40		700989311
				TBA-520888	6	700989292			

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.873,20 KG
Total qty of H.U.: 21
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65114219
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75510934

Date: 31.07.2020 16:54

E.D.I
page
3 / 5

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: Eliska Voracova
+4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 03.08.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	Batch 6	-700989297 0013101517 22.07.2020 22.07.2027	40		700989312
				TBA-520888	Batch 6	700989298 -700989303 0013101517 22.07.2020 22.07.2027	40		700989313
				TBA-520888	Batch 6	700989326 -700989331 0013101517 22.07.2020 22.07.2027	40		700989346
				TBA-520888	Batch 6	700989332 -700989337 0013101517 22.07.2020 22.07.2027	40		700989352

Forwarder

Schweitzer L.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.873,20 KG
Total qty of H.U.: 21
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65114219
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG

INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

our contact:
Eliska Voracova
Phone: +420046895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Sender address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Ship-to address

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

Departure Date: 03.08.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	6	700989338 -700989343 0013101517 22.07.2020 22.07.2020 22.07.2020 700989354 -700989359 0013101517 22.07.2020 22.07.2020 22.07.2020 700989360 -700989365 0013101517 22.07.2020 22.07.2020 700989366 -700989371 0013101517 22.07.2020 22.07.2020 700989394 -700989399 0013101517 22.07.2020	40		700989347
				TBA-520888	6		40		700989373
				TBA-520888	6		40		700989381
				TBA-520888	6		40		700989379
				TBA-520888	6		40		700989413

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.873,20 KG
Total qty of H.U.: 21
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order. 65114219
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoefnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Eliska Voracova
Phone: +4200468895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 03.08.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
DESCR.: EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL COMP.: 70 EPDM 217764 DIM.: 262,90 232,30 10,30 Composite part (FM/V4)									
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X		21	PC			22.07.2027 700989400	40		700989418
TBA-520888 VDA C-KLT 6428 594X 396X		126	PC			Batch: 0013101517 22.07.2020			
TBA-520891 VDA-LID C-KLT D64 594X 396X		126	PC			22.07.2027 700989406	40		700989416
TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 600X		21	PC			Batch: 0013101517 22.07.2020			
						22.07.2027			

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.873,20 KG
Total qty of H.U.: 21
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65114219
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006043 vom 03.08.2020



20-006043

Ludwigsburg, 03.08.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 06.08.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.08.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	75510934 21 COLLI Getriebeteile 1.873		
Summe: Total:		21,00 COLLI 1.873,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzer Grenzübergang	
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

20-006043
 MAGNA PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 I-70026 Modugno
 07 AGO 2020
 "Ricevuto in piena conformità
 verificata su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEF604